

Kaufmännische Berufsmatura im Kanton Zürich

Aufnahmeprüfung 2006

Französisch

Serie 1

(60 Min.)

Hilfsmittel: *keine*

Name

Vorname

Adresse

.....

Maximal erreichbare Punktzahl 40 Punkte

total erreicht **Punkte**

Die Expertin / der Experte

.....

Kaufmännische Berufsmatura im Kanton Zürich

Grammatik / Wortschatz

A) Complétez avec la lettre a, b ou c qui correspond à la bonne réponse.

1. Aujourd'hui, le temps est bien meilleur hier.
a) de b) qu' c) comme -----
2. M. et Mme Leroux ont décidéfaire un tour en bateau sur le lac Léman.
a) en b) à c) de -----
3. Ils vont jusqu'au portbus.
a) avec b) à c) en -----
4. Mais le bus estretard.
a) en b) du c) à -----
5. Ils doivent courir pour attraper le bateau.
a) rapide b) très c) vite -----
- 6) Mais le chauffeur du bus doit rappeler parce que M. Leroux a oublié son sac.
a) leur b) lui c) les -----

Total 6 points / _____

B) Mettez les verbes aux temps et aux modes qui conviennent.

Madame Leroux se souvient. L'année dernière quand son mari et elle(partir) pour les Antilles. Le jour du départ -----

il(faire) mauvais temps. Il y(avoir) de grosses ---/---
vagues et le bateau(bouger) beaucoup. -----

Les Leroux(gagner) ce voyage trois -----
mois avant dans une loterie.

Une fois sur le bateau, ils(s'installer) -----
dans leur cabine. Madame Leroux -----

(prendre) dans son sac à main un médicament contre le mal de mer et -----

.....(proposer) à son mari : "Tout d'abord -----

.....(se reposer) un peu ! Après on(pouvoir) ---/---
peut-être aller se promener sur le pont pour respirer l'air frais. "

Total 20 points / _____

C) Complétez avec les mots qui manquent.

..... de partir pour leur promenade sur le lac Léman, les Leroux -----
sont passésla vitrine d'une grande pâtisserie. C'est une -----
boutique très ancienne qui existe1910. Les -----
propriétaires l'ont entièrement rénovée3 ans ---/---
2003. Elle est fermée un jour par semaine,.....dimanche. Tous les -----
autres jours, elle est ouverte8 heures19 heures. ---/---
Au premier étage,.....de la pâtisserie, il y a un petit -----
café. Les propriétaires vont commencer les travaux de rénovation..... -----
3 semaines.

Total 10 points / _____

D) Trouvez le mot que l'on cherche.

**Exemple : : On le porte sur la tête quand il a du soleil : un chapeau
(veuillez indiquer l'article un ou une)**

1. Madame Leroux y a acheté ses médicaments contre le mal de mer.
..... -----
2. Les Leroux emportent toujours ce livre dans un pays étranger pour y trouver
l'adresse des restaurants et des hôtels.
..... -----
3. Les Leroux y mettent toujours trop de vêtements.
..... -----
4. Madame Leroux en suit pour perfectionner son anglais.
..... -----
5. C'est un vêtement très utile s'il pleut. Les Leroux ne l'ont pas oublié.
..... -----
6. Avant de partir, Madame Leroux y a acheté beaucoup de livres.
..... -----

Total 6 points / _____

G) A Genève, les Leroux profitent de chaque moment de la journée avec des activités très diverses et intéressantes. Complétez le tableau. (ne pas répéter la même activité)

Exemple : vendredi soir : dégustation des produits de la région

	Matin	Après-midi	Soir
Samedi			
Dimanche			

Total 6 points / _____

Total Grammatik/ Wortschatz

----- / 70 points

Kaufmännische Berufsmatura im Kanton Zürich

Leseverständnis

Le gardien du jet d'eau de Genève s'appelle...Antonio Dell'Acqua

Antonio Dell'Acqua porte bien son nom. Cet ancien employé des Services industriels de Genève est maintenant responsable du jet d'eau. Tous les matins, il appuie sur le bouton rouge qui active les pompes et fait jaillir le jet.

Le jet d'eau est mis en route chaque année en mars pour l'ouverture du Salon de l'Automobile et s'arrête le deuxième dimanche d'octobre. Depuis 1930, il est régulièrement éclairé quand la nuit tombe.

Antonio Dell'Acqua met en marche le jet d'eau à 9 heures exactement et il doit rester là pour le surveiller toute la journée. Dans sa petite pièce située à une dizaine de mètres de la sortie du jet, il contrôle tous les détails. Il doit fermer immédiatement le jet à la première goutte de pluie, si la météo annonce de la bise ou si le vent change de direction. Avec une vitesse de 200 kilomètres à l'heure et une hauteur de 140 mètres, des centaines de milliers de litres d'eau pourraient inonder les quais et les bateaux en quelques secondes.

Antonio Dell'Acqua finit officiellement sa journée à 23 heures 15 quand il arrête les machines. Mais certains soirs, il peut travailler beaucoup plus longtemps. En effet, après la fermeture, on peut louer le jet d'eau. Et les demandes sont très nombreuses. Des entreprises par exemple, ont même demandé l'autorisation de le colorer avec des jeux de lumières. Mais la ville de Genève a toujours refusé. On ne doit pas utiliser le jet d'eau pour faire de la publicité.

Mais au contraire, si vous voulez le louer pour un anniversaire, Antonio Dell'Acqua le fait fonctionner pour vous sans problème. C'est un cadeau original mais qui coûte tout de même 1200 francs de l'heure.

Le jet d'eau n'est pas le « monument » le plus ancien de la ville de Genève, il date seulement de 1891, mais il est le plus connu. Il existe aujourd'hui des jets semblables dans des grandes villes comme Tel Aviv, La Havane, Montréal, Le Caire et ...Zurich.

le jet : *der Strahl*

jaillir: *heraussprudeln*

mettre en route : *in Betrieb setzen*

inonder: *überschwemmen*

A) Répondez aux questions en français

1. Quelle est l'activité actuelle d'Antonio Dell'Acqua ?

2. Pour quelles raisons Antonio Dell'Acqua doit-il arrêter le jet d'eau ?
(2 réponses)

3. Pourquoi Antonio Dell'Acqua fait-il quelquefois des heures supplémentaires ?

4. Comment voit-on que le jet d'eau de Genève est célèbre dans le monde entier ?

Total 10 points / ____

Kaufmännische Berufsmatura im Kanton Zürich

Aufnahmeprüfung 2006

Lösungen

Französisch Grammatik

Serie 1

Hilfsmittel: *keine*

Name

Vorname

Adresse

.....

Maximal erreichbare Punktzahl 40 Punkte

total erreicht **Punkte**

Die Expertin / der Experte

.....

Corrigé

A) Complétez avec la lettre a, b ou c qui correspond à la bonne réponse. 6 points

1	2	3	4	5	6
b	c	c	a	c	c

B) Mettez les verbes aux temps et aux modes qui conviennent.

20 points

Madame Leroux se souvient. L'année dernière quand son mari et elle **sont partis** (partir) pour les Antilles. Le jour du départ, il **faisait** (faire) mauvais temps. Il y ...**avait**.....(avoir) de grosses vagues et le bateau ...**bougeait**.....(bouger) beaucoup. Les Leroux ...**avaient gagné**.....(gagner) ce voyage trois mois avant dans une loterie. Une fois sur le bateau, ils **se sont installés**.....(s'installer) dans leur cabine. Madame Leroux**a pris**..... (prendre) dans son sac à main un médicament contre le mal de mer et**a proposé**.....(proposer) à son mari : "Tout d'abord ..**reposons-nous/ repose-toi** .(se reposer) un peu ! Après on **pourrait**.....(pouvoir) peut-être aller se promener sur le pont pour respirer l'air frais. "

2--/-2
---2--
---2--
---2--
---2--
---2--
---2--

Le choix du temps = 1 pt
La forme verbale = 1pt
(Si le choix est faux, tout est faux)

C) Complétez avec les mots qui manquent.

10 points

Avant..... de partir pour leur promenade sur le lac Léman, les Leroux sont passés ...**devant**.....la vitrine d'une grande pâtisserie. C'est une boutique très ancienne qui existe ...**depuis**.....1930. Les propriétaires l'ont entièrement rénovée ...**il y a**.....3 ans ...**en**..... 2003. Elle est fermée un jour par semaine,...**le**....dimanche. Tous les autres jours, elle est ouverte ...**de**.....8 heures**à**....19 heures. Au premier étage,...**au-dessus**.....de la pâtisserie, il y a un petit café. Les propriétaires vont commencer les travaux de rénovation...**dans**..... 3 semaines.

--1---
--1---
--1---
1-/1--
--1---
1-/1--
--1---
--1---

D) Trouvez le mot que l'on cherche.

6 points

!!! Si 3 articles ou plus sont faux : enlever un point au total.

1. une pharmacie
2. un guide
3. une valise
4. un cours / une leçon
5. un imperméable
6. une librairie

Corrigé**A) Répondez aux questions en français.****10 points**

1. Quelle est l'activité actuelle d'Antonio Dell'Acqua ?

Il est responsable (gardien) du jet d'eau de Genève.**2pts**2. Pour quelles raisons Antonio Dell'Acqua doit-il arrêter le jet d'eau ?
(2 réponses) ?***S'il pleut(2 pts) / s'il y a de la bise (2pts).******si le vent change de direction (2 pts).*****4pts**3. Pourquoi Antonio Dell'Acqua fait-il quelquefois des heures
Supplémentaires ?***Parce qu' après la fermeture officielle, on peut louer le jet d'eau.*****2pts**4. Comment voit-on que le jet d'eau de Genève est célèbre dans
le monde entier ?***Beaucoup de villes dans le monde l'ont copié.*****2pts****B) Vrai ou faux?****20 points**

1. Cochez la bonne réponse (☒)

2. Si les affirmations sont fausses, expliquez en
français pourquoi.

1. Le jet d'eau fonctionne automatiquement.

vrai

faux

Antonio Dell'Acqua doit appuyer sur un bouton.**3pts*****Il le met en marche.***

2. Le jet d'eau existe depuis 1930.

Il est éclairé depuis 1930 / Il existe depuis 1891.**3pts**

3. Le jet d'eau fonctionne toute l'année.

Il fonctionne seulement de mars à octobre.**3pts**

4. Antonio Dell'Acqua travaille tout près du jet.

1pt

5. Après 9 heures, Antonio Dell'Acqua peut rentrer chez lui.

Il doit rester pour contrôler tous les détails.**3pts*****Il finit sa journée à 23 heures 15.***

6. L'eau du jet sort très rapidement.

1pt7. Les entreprises peuvent utiliser le jet d'eau pour la
promotion d'un nouveau produit.***On ne doit pas utiliser le jet d'eau pour faire de la publicité.*****3pts**

8. Antonio Dell'Acqua reçoit un salaire de 1200 francs.

C'est le prix de la location du jet pour une heure.**3pts**

- 1 pt si la bonne case a été cochée / 2 pts pour une bonne justification.
- Si la mauvaise case a été cochée, tout est faux.